



CARDINAL BOATING HOLIDAYS

5-Sterne-Bootsferien



Deutschland | Italien | Frankreich | Polen



HERZLICH WILLKOMMEN IM URLAUB!



Starten Sie an Bord der großzügig gestalteten Europa-Ferienboote erholt in den Tag. Machen Sie Ferien, genau wie es Ihnen passt: Fahren Sie, wohin Sie wollen und legen Sie dort an, wo es Ihnen am besten gefällt. Sie leben und reisen mit dem Komfort eines 5-Sterne****-Ferienboots. Sie entdecken faszinierende Landschaften und erleben gepflegte Gastlichkeit. Ob mit Freunden, der Familie oder zu zweit – Bootsferien bieten für jeden etwas und werden nie langweilig. Wenn die Landschaft sanft vorübergleitet, Sie den Tag genießen und am Abend immer dort festmachen, wo es Ihnen gefällt, dann ist Erholung garantiert.

Kommen Sie an Bord und seien Sie unser Gast!
Herzlichst Ihr Team von Cardinal Boating Holidays

Ihre Gastgeber Birthe und Walter Kussmaul

INHALTSVERZEICHNIS

Die Europa-Ferienboote

- TRAUMHAFTE BOOTSFERIEN**
Genießen Sie den besonderen Service an Bord der Europa.

4
- EINE KLASSE FÜR SICH**
Die Ferienboote der Europa-Klasse mit zwei bis drei Kabinen

6
- FERIEN AUF DER PÉNICHETTE**
Unsere Schwesterfirma Locaboat Holidays stellt sich vor.

10

Unsere Standorte

- DEUTSCHLAND – MECKLENBURGISCHE SEENPLATTE UND BRANDENBURG**
Einzigartige Natur in der Mecklenburgischen Seenplatte, kristallklare Seen, Metropole Berlin vom Wasser aus
Abfahrten ab: FÜRSTENBERG, FLEESESEE UND KETZIN

12
- FRANKREICH – BURGUND UND FRANCHE COMTÉ**
Auf dem Weg ins Burgund, Schlemmerparadies Frankreich, ländliche Idylle
Abfahrten ab: SCEY-SUR-SAÛNE UND JOIGNY

14
- FRANKREICH – ELSASS UND LOTHRINGEN**
Zauberhafte Städte und gastronomische Vielfalt im Elsass und in Lothringen, Europastadt Straßburg, Nancy und Metz
Abfahrten ab: LUTZELBOURG

15
- FRANKREICH – CANAL DU MIDI**
Mediterranes Flair des Canal du Midi, Orte und Burgen aus der Römerzeit, Mittelmeerküste Südfrankreichs
Abfahrten ab: ARGENS UND NÉGRA

16
- ITALIEN – VENETIEN**
Die Lagune von Venedig, kulturelle und kulinarische Zeitreise, Flair Jahrhunderte alter Geschichte
Abfahrten ab: CHIOGGIA

17
- POLEN – MASURISCHE SEENPLATTE: MIKOŁAJKI**
Mikołajki als perfekte Ausgangsbasis, urwüchsige Natur, Gastfreundschaft
Abfahrten ab: MIKOŁAJKI

18



CARDINAL
BOATING HOLIDAYS

★ ★ ★ ★ ★

5-STERNE-BOOTSFERIEN

Die Ferienboote der Europa-Klasse wurden exklusiv von Cardinal Boating Holidays entwickelt und vereinen die langjährige Erfahrung in der Organisation komfortabler Ferien auf den Wasserwegen Europas.

Die neuen Komfort-Motoryachten sind hell und modern mit allem eingerichtet, was Ihnen das Urlaubsleben an Bord zum Vergnügen macht. Vom sehr geräumigen Salon haben Sie dank der großen Fenster einen ungestörten Blick. Dabei bieten Ihnen die Ferienboote der Europa-Klasse mehr Raum als viele andere

Schiffe, das heißt für Sie mehr Komfort, auch wenn Sie einmal nicht fahren, sondern den Tag einfach nur an Bord genießen.

Besonderes Augenmerk haben wir bei der Einrichtung auf hochwertige Details gelegt: Geschirr und Besteck, Polstermöbel und Teppichboden, Schiffstechnik und Teakholzdeck – alles ist perfekt und umweltfreundlich verarbeitet, um Ihnen komfortable Ferien aus einer neuen Perspektive zu garantieren.

VON CARDINAL KÖNNEN SIE MEHR ERWARTEN:

IHRE VORTEILE VON BOOTSFERIEN MIT CARDINAL BOATING HOLIDAYS

- Großzügiges Raumangebot
- Jede Kabine mit eigenem Badezimmer
- 230-Volt-Versorgung (Land- und Bordstrom)
- Exklusives Teakholz-Sonnendeck
- Teakholz-Badeplattform mit Außendusche
- Umweltfreundliche Technik
- Großes Sonnenverdeck (Bimini)
- Media-Center (Sat-TV, DVD, CD, Radio)
- Großzügig ausgestattete Küche
- Individueller, persönlicher Service

Außergewöhnlicher Service und exzellente Qualität (ausführliche, individuelle Einweisung, einfache Handhabung, 24-Stunden-Rufbereitschaft)

Besonderes Urlaubserlebnis nicht nur in der Sommersaison (dank Heizung und zwei Steuerständen bei jedem Wetter wohnlich warm, Media-Center garantiert Abwechslung)

Luxusurlaub zum attraktiven Preis mit der besonderen Freiheit von Ferien auf dem Wasser (komplette Komfortausstattung, Ambiente eines luxuriösen Ferienappartements, Selbstversorgung dank geräumiger Küche inklusive sämtlicher Utensilien an Bord möglich)

Die **natürliche Ruhe von Bootsferien** sorgt von selbst für Entspannung (die Landschaft gleitet vorüber, keine Parkprobleme, den Rhythmus der Natur spüren)



„ANKERN, WO ES AM SCHÖNSTEN IST“
URLAUB MIT CARDINAL BOATING



FAHREN OHNE FÜHRERSCHEIN!

Für ein 5-Sterne*****-Ferienboot von Cardinal Boating Holidays benötigen Sie in sämtlichen Revieren keinen Bootsführerschein.

Erkunden Sie als Käptn hunderte Kilometer der schönsten Gewässer Europas. Entdecken Sie dank des Charterscheins unbeschwert Deutschland auf den Wasserwegen der Mecklenburgischen Seenplatte. Nur auf bestimmten deutschen Wasserstraßen, wie beispielsweise für die Durchfahrt durch Berlin, wird ein Bootsführerschein erwartet.

Sie werden erstaunt sein, wie leicht sich die Boote steuern lassen! Nach einer ausführlichen Einweisung fühlen Sie sich auf den Schiffen rundum sicher.

Das sagen unsere Gäste über Cardinal Boating Holidays:

Peter Meyer, ADAC Präsident

[...] Ich möchte mich im Namen der gesamten Crew für die sehr gute Bereitstellung und Übergabe des Bootes in Fürstenberg bedanken. Ich freue mich, dass eine so leistungsfähige Station ADAC-Sportschiffahrt-Stützpunkt ist. [...] Wir haben uns auf dem Schiff einfach richtig wohl gefühlt und die Ausstattung war überkomplett. [...]

Familie Mertens

[...] Ohne Übertreibung, es war einer der schönsten Urlaube, die wir bisher gemacht haben – einfach fantastisch. Es hat alles gepasst: super Wetter, ein tolles Boot, perfekte Betreuung und Service – alles zusammen super!



„EINFACH AN BORD KOMMEN UND SICH WOHLFÜHLEN“

Die Welt an Bord der Europa 400 aus einer anderen Perspektive entdecken.

DIE EUROPA 400

ZWEI LUXUS-KABINEN

Das 5-Sterne Schiff Europa 400 verfügt über zwei sehr großzügig und komfortabel ausgestattete Doppelkabinen, jeweils mit eigenem Badezimmer, und ist für bis zu vier Personen geeignet. Der geräumige Salon mit komfortabler Sitzgruppe, Tisch und Multimediacentrum inklusive Flachbildschirm, DVD-Player und Satellitenempfangsanlage präsentiert sich in hellen Farben und schafft ein wohnliches Ambiente. Ein idealer Ort zum Essen und miteinander Klönen. Die Bord-Küche ist perfekt ausgestattet und verfügt neben einem 4-Flammen-Gasherd mit Backofen auch über einen großen Kühlschrank und eine Kaffeemaschine. In der Küche finden Sie alles: Geschirr, Besteck und sämtliche Küchenutensilien. Das Schiff wird umweltfreundlich betrieben. Für Laufruhe sorgt ein hydraulischer Antrieb. Durch den Innen- und Außensteuerstand lässt sich das Boot bei jedem Wetter problemlos fahren. Auf dem Teakholz-Oberdeck mit großem Sonnenverdeck befinden sich ein zusätzlicher Getränkekühlschrank und ein Waschbecken. Eine Außendusche mit warmem und kaltem Wasser ist auf der Teakholz-Badeplattform integriert.

Die Europa 400

verfügt über zwei luxuriöse Kabinen und bietet somit Platz für bis zu vier Personen. So wird das Ferienboot auch höchsten Ansprüchen an Bewegungsfreiheit und Stauraum mehr als gerecht. Eine Selbstverständlichkeit ist die komplette Ausstattung mit Gläsern, Geschirr, Bettzeug und Haushaltsutensilien.



Länge: 12,95 Meter Breite: 3,84 Meter Tiefgang: 82 cm Maschine 65 PS



Heckkabine auf der Europa 400



Europa 600 auf der Müritz



Heckkabine auf der Europa 600



Erstklassig ausgestattete Küche



Geräumiger Salon und Innensteuerstand

Cardinal Boating



Länge: 12,95 Meter Breite: 3,84 Meter Tiefgang: 82 cm Maschine 65 PS

Die Europa 600

verfügt über drei komfortable Kabinen und bietet somit Platz für bis zu sechs Personen. Von jeder Kabine haben Sie den direkten Zugang zur Nasszelle mit Dusche und WC. Auch bei diesem Bootstyp sorgt auf dem Teakholz-Sonnendeck ein zweiter Kühlschrank jederzeit für erfrischende Getränke.

DIE EUROPA 600

DREI KOMFORT-KABINEN

Das 5-Sterne Schiff Europa 600 verfügt über drei vollständig ausgestattete Doppelkabinen und ist somit für bis zu sechs Personen optimal. Von jeder Kabine aus besteht ein direkter Zugang zu einem eigenen, hell eingerichteten Badezimmer mit Dusche und WC. Der Salon der Europa 600 ist in mediterranen Farben gehalten. Eine hochwertige Sitzgruppe eignet sich als gemütlicher Ort zum gemeinsamen Klönen und Speisen unter Deck. Für Unterhaltung an Bord sorgt

zusätzlich das umfangreiche Multimediacentrum mit Flachbildschirm, DVD-Player und Satellitenempfangsanlage. Der Innensteuerstand ist in den Salon harmonisch integriert. Die komplett ausgestattete Küche ist eines der herausragenden Merkmale der Europa 600. Sie verfügt über einen 4-Flammen-Gasherd mit Backofen, einen großen Kühlschrank und eine Kaffeemaschine und ist komplett mit Geschirr, Besteck und Küchenutensilien ausgestattet.

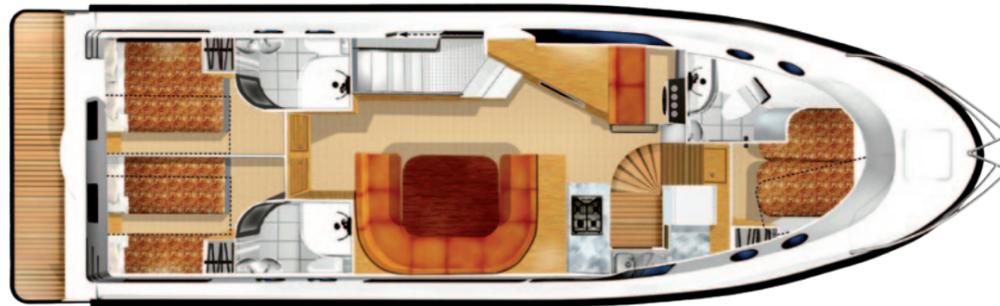
Auf dem Teakholz-Oberdeck stehen ein großes Sonnenverdeck und ein zusätzlicher Getränkekühlschrank sowie ein Waschbecken zur Verfügung. Die Teakholz-Badeplattform mit Außendusche und warmem sowie kaltem Wasser vervollständigt die hochwertige Ausstattung der Europa 600.

DIE EUROPA 700

DAS FLAGGSCHIFF VON CARDINAL

Die Europa 700

Die exklusiv von Cardinal Boating Holidays entwickelte Europa 700 ist das Flaggschiff der 5-Sterne****-Flotte und verfügt zusätzlich zur komfortablen Standardausstattung der Europa-Serie über viele weitere luxuriöse Ausstattungsdetails. Die drei komfortablen Kabinen bieten Platz für bis zu sechs Personen.



Drei Luxus-Kabinen. Länge: 14 Meter Breite: 4,30 Meter Tiefgang: 85 cm Maschine 85 PS



Geräumiger Salon mit großem Tisch und extra breiten Niedergang

Die Europa 700 ist etwas länger und breiter als die beiden anderen Europa-Boote und bietet somit in drei luxuriösen Kabinen das Maximum an Platz. Bei aller technischen Präzision: Der Fokus bei der Entwicklung lag stets darauf, Ihnen den Aufenthalt an Bord so komfortabel wie nur möglich zu gestalten. Hochwertiges Furnier aus echtem Kirschholz verleiht dem Innenraum ein wohnliches und exquisites Ambiente. Selbstverständlich sind die komplette und edle Ausstattung der Küche und der Bäder. Das Multimediacentrum mit Flachbildschirm, DVD-Player und Satellitenempfangsanlage sorgt für Abwechslung bei jedem Wetter. Der hydraulische und besonders vibrationsarme Antrieb wurde platzsparend untergebracht, sodass an Bord so wenig Stufen wie möglich vorhanden sind: Salon und Heckkabine sind auf einer Ebene, lediglich zur Vorkabine ist eine Stufe zu überwinden. Dank breiter Treppen und Türen ist das sichere Bewegen an Bord garantiert. Mit modernster Schiffstechnik, Bug- und Heckstrahlruder sowie Rückfahrkamera bewegen Sie die Europa 700 jederzeit sicher und problemlos.



„DIE EUROPA 700 BIETET NOCH MEHR RAUM FÜR EXKLUSIVE BOOTSFERIEN.“



DIE BESONDEREN STANDARDS DER EUROPA-BOOTE

Salon auf der Europa 400

AUF DEN EUROPA-FERIENBOOTEN FINDEN SIE:

- Umweltfreundlicher und sparsamer Antrieb
- Hydraulischer, sehr laufruhiger Antrieb von Schiffsschraube und Bugstrahlruder
- Innen- und Außensteuerstand mit einstellbarem Sitz
- Hydraulische Steuerung mit Ruderlageanzeiger
- 230 Volt-Landstromanschluss
- 230 Volt-Bordstrom über Inverter (2.000 Watt)
- 12 Volt-Bordsystem zum Laden von Handy und Camcorder
- Zentralheizung an Bord
- Warmwasserversorgung zusätzlich über Landstrom
- Großes Sonnendeck aus Teakholz
- Zweiter Getränke-Kühlschrank und separates Waschbecken auf dem Sonnendeck
- Teakholz-Badeplattform mit Außendusche (warmes und kaltes Wasser)
- Media Center mit Radio, Satellitenfernseher, CD-MP3- und DVD-Player (eine DVD-Auswahl halten wir für Sie in der Basis bereit)
- Komfortbetten mit Leselampen
- Jede Kabine mit eigenem Badezimmer: Dusche, WC (elektrisch), Waschbecken und Föhn
- Vier-Flammen-Gasherd mit Backofen und Grill
- 160 Liter Kühlschrank mit Gefrierfach
- Geschirrtücher, Handtücher und Bettzeug sind an Bord
- Komplette Küchenausstattung: vom Sparschäler bis zur Knoblauchpresse, vom Eierpikser bis zur Kaffeemaschine (Toaster auf Wunsch)
- Auch an die Details wurde gedacht: Kartenspiel und Knobelbecher mit Würfeln, Teelichthalter mit Kerzen und Blumenvase
- Fliegengitter an den Fenstern
- Staubsauger und Reinigungsmittel an Bord

„all inclusive“-Flatrate

Genießen Sie Ihre Bootsferien mit der Cardinal-Nebenkosten-Flatrate. Buchen Sie das „all inclusive“-Paket und verbringen Sie unbeschwerten Urlaub mit vielen Extras inklusive:

- Schadensvollversicherung
- Treibstoff
- Endreinigung
- 1 Fahrrad an Bord
- freies Parken für 1 Auto (nur Deutschland)
- Wasserkarten an Bord
- Heizung
- Willkommensgeschenk

Einwegfahrten

Starten Sie an einer Basis und geben Sie Ihr Boot an einer anderen Basis zurück. Ein besonderes Vergnügen, das Cardinal Boating Holidays ab diesem Jahr auch an seinen drei Basen in Deutschland anbietet. Starten Sie beispielsweise in Fürstenberg an der Havel und durchqueren Sie die Mecklenburgische Seenplatte und die Müritz auf ihrem Weg zu unserer neuen Station am Fleesensee in Göhren-Lebbin.



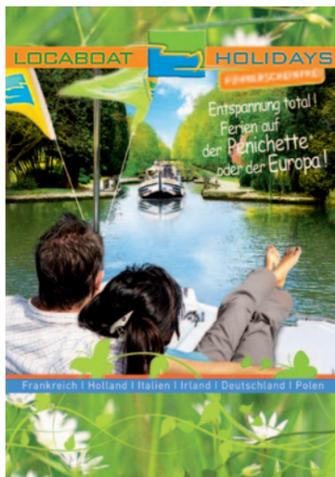
FERIEN AUF DER PÉNICHETTE®

Unser Schwesterunternehmen Locaboat Holidays heißt seine Gäste seit mehr als 30 Jahren an Bord der Pénichette willkommen. In insgesamt 27 Abfahrtsbasen an den schönsten Flüssen, Kanälen und Seen in Frankreich und Deutschland, Holland, Irland, Polen und Italien stehen Hausboote für zwei bis zwölf Personen zur Auswahl.

Entdecken Sie selbst an Bord der führerscheinfreien und umweltfreundlichen Hausboote die Mecklenburgische Seenplatte, den Canal du Midi, Burgund, Elsass, den Shannon oder die Lagune von Venedig.

Hier stellen wir Ihnen eine Auswahl der verfügbaren Bootstypen vor. Gern senden wir Ihnen unseren separaten Katalog für detaillierte Informationen zu.

www.locaboat.com



Pénichettes® Classique 935 W

Bis 5 Personen

Sehr komfortabel für 2-3 Personen

Ideal für Paare, 1 Doppelkabine mit Kleiderschrank und Stauraum im Bug, 1 Einzelbett im Mittschiff, Sitzbank im Salon kann zu einem Doppelbett umgebaut werden,

Nasszelle mit Dusche, Waschbecken und Marine-WC, komplett ausgestattete Küche, Salon, erhöhter Steuerstand mit großem Schiebedach



Pénichettes® Terrasse 1120 R

Bis 6 Personen

Großer Komfort für 4 Personen

2 Doppelkabinen mit Kleiderablage, Stauraum und Waschbecken im Bug, Sitzbank im Salon kann zu einem Doppelbett umgebaut werden, 2 Nasszellen mit Dusche, Wasch-

becken und Marine-WC, großer Salon mit 2 Schiebedächern, komplett ausgestattete Küche, breite Terrasse im Heck



Pénichettes® Flying Bridge 1500 FB

Bis 12 Personen

Großer Komfort für 8 Personen

4 Doppelkabinen mit Kleiderablage, Stauraum und Waschbecken, Sitzbank im Salon kann zu einem Doppelbett umgebaut werden, 2 Nasszellen mit Dusche, Waschbecken

und 2 getrennte Marine-WC, großer Salon mit 2 Schiebedächern, komplett ausgestattete Küche, breite Terrasse im Heck, Bugstrahlruder



Pénichettes® Classique 1106 FB

Bis 7 Personen

Komfortabel für 4-5 Personen

Ideal für Familien, 1 Doppelkabine mit Waschbecken, Kleiderablage und Stauraum im Bug, 1 Doppelbett und 1 Einzelbett im Mittschiff, Sitzbank im Salon kann zu einem

Doppelbett umgebaut werden, Nasszelle mit Dusche, Waschbecken und Marine-WC, komplett ausgestattete Küche, Salon mit 230 Volt-Steckdose (Landstromanschluss)



Pénichettes® Flying Bridge 1020 FB

Bis 5 Personen

Großer Komfort für 4 Personen

1 Kabine (auf Wunsch mit einem Doppelbett, zwei oder drei Einzelbetten möglich mit Kleiderablage und Stauraum im Bug, 1 Doppelkabine im Heck (eigener Ausstieg) mit

Kleiderablage und Stauraum, 2 Nasszellen mit Dusche, Waschbecken und Marine-WC, Salon mit 230 Volt-Steckdose (Landstromanschluss), komplett ausgestattete Küche



Pénichettes® Flying Bridge 1180 FB

Bis 7 Personen,

Großer Komfort für 6 Personen

2 Doppelkabinen (auf Wunsch: Doppelbett oder zwei Einzelbetten), Zusatzbett in einer Kabine möglich, 1 Doppelkabine mit Kleiderablage und Stauraum im Heck, 3 Nass-

zellen mit Dusche, Waschbecken und elektrischem WC, Salon, komplett ausgestattete Küche mit 230 Volt-Bordstromsteckdose, Zentralheizung, Solarzellen

LEBEN AN BORD

Für welche Pénichette® oder Europa Sie sich auch entscheiden, Sie werden schnell begeistert sein. Schon nach kürzester Zeit fühlen Sie sich am Steuerstand Ihres Bootes wohl. Es ist nicht nur ein Transportmittel, sondern wird während der Tour zu Ihrem „Home Sweet Home“, das einen angenehmen Aufenthalt in Naturnähe erlaubt.

Die optimale Raumaufteilung des Bootes ermöglicht sowohl gemütliches Beisammensein als auch die Gelegenheit, sich einmal zurückzuziehen. Der Steuerermann steht im Mittelpunkt des Bordlebens und jeder möchte seinen Platz einmal übernehmen. Siesta, süßes Nichtstun, Lesen, Zeichnen bestimmen den geruhsamen Tagesablauf. Für Abwechslung sorgen Ausflüge, Baden oder Besichtigungen, aber auch anregende Begegnungen von Bord zu Bord. Meist lautet die erste Frage: „Sind Sie Franzose, Deutscher, Australier, Holländer, Engländer?“

Gemeinsame Erfahrungen in einem Revier führen schnell zu Kontakten. Begeisterte Bootstouristen verstehen sich auf Anhieb: Angeln, Pilze suchen, Sehenswürdigkeiten entdecken oder im nächsten Dorf Antiquitäten aufstöbern: Gute Adressen werden gerne weitergegeben. Für diesen Austausch sind die Schleusen der richtige Ort. Außerdem können hier häufig lokale Spezialitäten probiert und gekauft werden.

Bei Einbruch der Dämmerung wird bei Kerzenschein an Deck oder am Esstisch im komfortablen Wohnbereich gegessen. Eine herrliche Stille breitet sich aus, am Himmel leuchten tausend Sterne, eine wunderbare Nacht kündigt sich an.



„DIE MECKLENBURGISCHE SEENPLATTE, ZWISCHEN BERLIN UND SCHWERIN GELEGEN, BIETET WEITE SEEN UND UNBERÜHRTE NATUR MITTEN IN EUROPA.“



Das Kanzleramt in Berlin



Zusammen an Bord der Europa die Ferien genießen. Oben: Unterwegs mit der Europa 700 auf der Seenplatte

SEENPLATTE

MECKLENBURG & BRANDENBURG

Die Mecklenburgische Seenplatte, zwischen Berlin und Schwerin gelegen, begeistert durch ihre in Westeuropa einzigartige Wasserlandschaft. Eiszeitliche Seen wurden durch Kanäle schiffbar verbunden und dienen dem Transport nach Berlin und Hamburg. Doch die Straßen der letzten Jahrhunderte fielen mit dem Siegeszug des Automobils in einen Dornröschenschlaf. Heute ist das Leben auf die Seen und Kanäle zurückgekehrt. Naturparks und liebevoll herausgeputzte

Städte und Dörfer laden zu unvergesslichen Touren durch die Seenplatte ein.

Unsere Stationen in Deutschland

In der Seenplatte stehen drei Abfahrtsstationen von Cardinal Boating Holidays zur Verfügung. Im Norden der Seenplatte befindet sich die Basis am Fleesensee in Göhren-Lebbin. Sie bietet den idealen Ausgangspunkt für Touren nach Schwerin oder über die Müritz in die Kleinenseenplatte nach Fürstenberg.

Im Süden des Seengebiets, unweit von Berlin, befindet sich die Basis in Ketzin für Touren durch die Brandenburger Gewässer. Die Hauptbasis befindet sich fast in der Mitte, in Fürstenberg an der Havel, direkt am Südufer des Röblinsees. Von Berlin aus in anderthalb Stunden per Auto oder Bahn erreichbar (gern holen wir Sie kostenlos vom Bahnhof in Fürstenberg ab), ist dieser Standort der ideale Ausgangspunkt für Touren durch Brandenburg und Mecklenburg-Vorpommern.



Tourenvorschläge

Eine Woche
■ ■

Zwei Wochen
■ ■



Anreise Basis Fürstenberg

- Berlin: B96 (ca. 1,5 h), Hamburg: A24 (ca. 2,5 h)
- Flughafen Berlin-Tegel/Schönefeld, Zug ab Berlin (ca. 1 h)
- Berlin Hauptbahnhof nach Fürstenberg (ca. 1 h, stündlich)

Anreise Basis Fleesensee

- Berlin: A24/A19 (ca. 1,5 h), Hamburg: A24/A19 (ca. 2 h)
- Flughafen Berlin-Tegel/Schönefeld, Zug Berlin-Malchow (ca. 2h)
- Malchow (8 km)

Anreise Basis Ketzin

- Berlin: B5/A10 (ca. 1 h), Hamburg: A10/A24 (ca. 2,5 h)
- Flughafen Berlin-Tegel/Schönefeld, Zug ab Berlin (ca. 1,5 h)
- Berlin Hauptbahnhof nach Ketzin (ca. 1,5 h, stündlich)

Die neue Basis von Cardinal am Fleesensee



„BESUCHEN SIE IN DER SEENPLATTE UNSERE BASIS IN FÜRSTENBERG“

BURGUND & FRANCHE COMTÉ

Auf über 1.200 Kilometern verzweigen sich Wasserstraßen, Kanäle und Flüsse. Sie sind ein Paradies für Flusskreuzfahrten entlang pittoresker Weinberge und durch grüne Wiesen. In der satten Landschaft erheben sich immer wieder kleine, französische Ortschaften mit Burgen, Schlössern und Klöstern. Winzer laden hier zur Verkostung der edlen Burgunderweine ein und warten dazu mit kulinarischen Köstlichkeiten auf: Gougères, mit Käse gefüllte Miniwindbeutel, Bressehuhn in Sahnesauce, Bœuf bourguignon,

Ziegenkäse und Birnen in Rotweinsauce lassen einen in das Schlemmerparadies Frankreich eintauchen. Im Burgund haben sie die Wahl zwischen den Stationen in Joigny und Sceaux-sur-Saône. Von Sceaux-sur-Saône bietet sich ein Törn auf der Saône nach Auxonne an. Die Stadt verbindet das Burgund mit dem Franche-Comté. Prachtvoll sind die Stadtmauer mit ihren mächtigen Stadttoren, wie der Porte de Comté oder der Porte Royale. Ein besonderer Leckerbissen ist das im 15. Jahrhundert

von Ludwig XVI. in Auftrag gegebene Schloss, das die Burgunder Bürger schützen und die Grenze sichern sollte. Oder Sie erleben die Idylle einer Tour nach Fontenoy und genießen die Landschaft während Ihr Ferienboot ruhig durch das Wasser gleitet. Starten Sie von Joigny aus, so haben Sie die Wahl zwischen zwei reizvollen Alternativen: Entweder Sie fahren entlang des Canal du Nivernais auf den Spuren des Weins oder Sie folgen dem Canal du Bourgogne auf den Spuren der Renaissance.

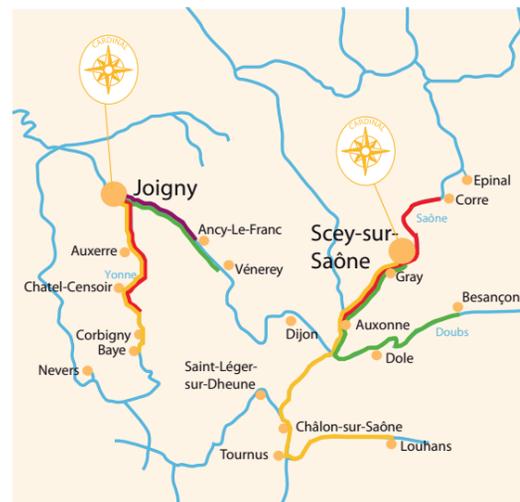


Tourenvorschläge

Eine Woche



Zwei Wochen



Anreise Basis Sceaux-sur-Saône

Besançon (A36-E60)

Bâle-Mulhouse (130 km)

Vesoul (20 km)

Anreise Basis Joigny

Joigny (A)

Paris (150 km)

Joigny - Laroche



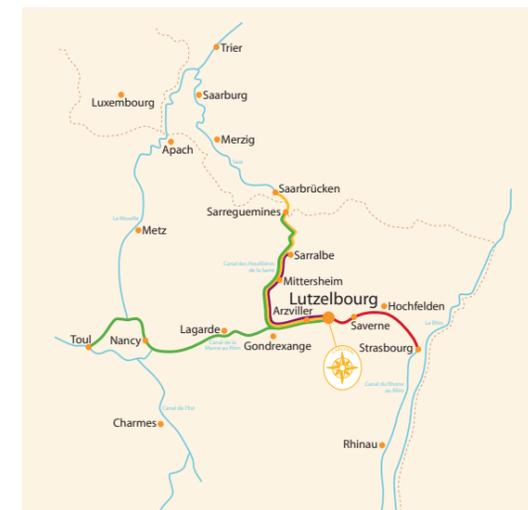
Straßburg hat sich mit den wunderbaren Fachwerkhäusern viel von seinem alten Charme bewahrt.

ELSASS

& LOTHRINGEN

Elsass und Lothringen auf dem Wasser zu befahren, offenbart einen ganz besonderen Charme: unberührte Landstriche entlang der Wasserwege, bewaldete Kanäle und zauberhafte kleine Städtchen. Ihren Bootsurlaub beginnen Sie in der Basis Lutzelbourg in den Nordvogesen. Besichtigen Sie hier die Burgruine aus der Stauferzeit bevor Sie entlang der schimmernden Ufer des Rhein-Marne-Kanals in Richtung Saverne gleiten. Dort steht das 1790 erbaute Rohan-Schloss mit der längsten, klassizistischen Schlossfassade Frankreichs. Auf Ihrer Weiterfahrt nach St. Louis Arzwiller erwartet Sie eine atemberaubende Erfahrung: In nur 20 Minuten überwinden Sie mit dem weltberühmten Schiffshebewerk einen Höhenunterschied von 44,55 Metern. Ein absolutes Muss auf ihrer Tour ist Straßburg – „la petite France“. Die leuchtenden Glasfenster der imposanten Kathedrale werden Sie verzaubern. Traditionelle „Weinstuben“ laden zur Rast und Verkostung kulinarischer Spezialitäten ein. Verpassen Sie nicht den

elsässischen Riesling und den legendären Kuchen Gougelhoupf zu genießen. In Richtung des hübschen Örtchens Gondrexange laden glasklare Seen zum Schwimmen und Angeln ein. Besuchen Sie das Schlösschen von Réchicourt le Château und die Basilika in St. Nicolas de Port bevor Sie nach Nancy gelangen. Die elegante Stadt eignet sich hervorragend zum Flanieren und Shoppen. Entdecken Sie das kulturelle Erbe im Jugendstilmuseum und am berühmten Place Stanislas. Von Nancy aus bietet sich eine Tour auf dem smaragdgrünen Wasser der Mosel an, die Sie weiter ins 3.000-jährige Metz mit seiner gotischen Kathedrale St. Étienne und entlang leuchtender Weinbergsterrassen führt. Machen Sie fest in Pont-a-Mousson. Dort befindet sich eine alte Prämonstratenserabtei, die sakrale Kunst beherbergt. Lassen Sie sich von der kulturellen und gastronomischen Vielfalt dieser geschichtsträchtigen Regionen überraschen.



Anreise Basis Lutzelbourg

Phalsbourg (A4-E25, Ausfahrt 44, 5 km: N4 + D38)

Straßburg Entzheim (77 km)

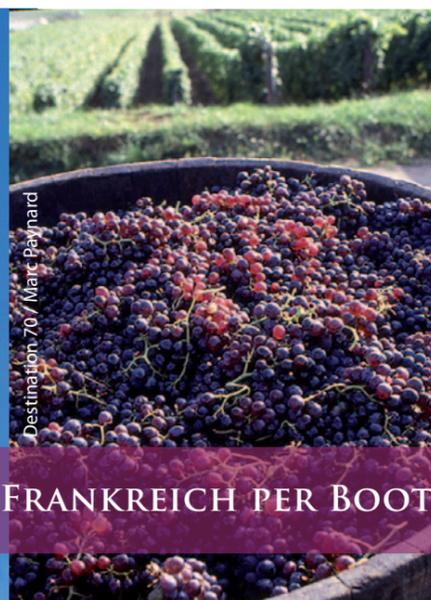
Lutzelbourg (1 km)
Saverne (11 km)

Tourenvorschläge

Eine Woche



Zwei Wochen



„FRANKREICH PER BOOT UND FAHRRAD ERLEBEN.“



MIDI

CANAL DU MIDI



FRANKREICH

Tourenvorschläge

- Eine Woche
 -
 -
- Zwei Wochen
 -
 -



Anreise Basis Argens

- Lezignan Corbières (9 km, A61-E80)
- Béziers (40 km), Montpellier (120 km), Toulouse (140 km)
- Montpellier und Lezignan Corbières (5 km)

Anreise Basis Négra

- Villefranche-Lauragais (A61-E80)
- Toulouse (52 km), Carcassonne (70 km)
- Toulouse und Villefranche (8 km)



Malerische Orte entlang des Kanals laden zum Verweilen ein.

Französische Lebensart auf dem Canal du Midi

Entdecken Sie auf einem der schönsten Kanäle Europas den Rhythmus der Langsamkeit und machen Sie Ferien auf dem Canal du Midi. Einst diente die heute zum Weltkulturerbe zählende Wasserstraße den Frachtschiffen als Verbindung zwischen Atlantik und Mittelmeer. Heute ist der Kanal das französische Paradies für Freizeitkapitäne, die die Hektik des Alltags abstreifen wollen und gegen diese nostalgisch entspannte Reiseart eintauschen.

Die Kanalufer werden von 45.000 Pappeln gesäumt, die dem Bootsurlauber als leichtes

Blätterdach dienen – im Sommer saftig grün, golden leuchtend im Herbst. Links und rechts des Ufers erstreckt sich die Bilderbuchlandschaft Südfrankreichs: Wiesen, Wälder und Weinreben und immer wieder hübsch anmutende Orte mit mediterranem Charme. Auf der Fahrt in Richtung des Mittelmeeres werden die Pappeln von Pinien und Zypressen abgelöst und der Kanal mündet in den Etang de Thau – einem großen Salzwassersee. Hier duftet bereits alles nach Meer, nach frischem Fisch und einer würzigen Salzwasserbrise. Zu den feinen Sandstränden des Languedoc sind

es nun nur noch wenige Kilometer. Zu Ihrem Urlaubstörn starten Sie entweder in Négra oder von Argens aus. An beiden Standorten haben Sie die Wahl, ob die Fahrt in Richtung Küste oder ins Landesinnere gehen soll. Auf der Route zum Mittelmeer sollte ein Besuch in Narbonne nicht versäumt werden. Geprägt wird die Stadt, die einst von Römern gegründet wurde, von imposanten Bauwerken wie den zahlreichen Kirchen und der prachtvollen Markthalle im Palais des Archevêques, in der noch heute täglich Obst, Gemüse und Delikatessen verkauft werden.

VENEDIG & LAGUNE



ITALIEN

Tourenvorschläge

- Eine Woche
 -
- Zwei Wochen
 -



Jeder Winkel der Lagune von Venedig offenbart dem Besucher das Flair Jahrhunderte alter Geschichte und Tradition. An Bord Ihres Ferienbootes entdecken Sie diese einmalige Wasserlandschaft aus Kanälen, Wasserflächen und Inseln. Sie erleben den unwiderstehlichen Charme kleiner Fischerdörfer auf einsamen Inseln. Halbversunkene Klosterruinen erscheinen im Morgenlicht der aufgehenden Sonne. Die bunten Fassaden der Inselhäuser von Burano leuchten in unzähligen Farben und das traditionelle Glasbläserhandwerk auf Murano hat schon so manches Kleinod hervorgebracht. Über die Lagune

hinaus laden am Ufer der Adria die Strände des Lido, wo alljährlich die mondänen Filmfestspiele stattfinden, sowie landeinwärts die Ufer des Brenta-Kanals mit ihren Gärten und Parkanlagen auf dem Weg nach Padova zu Ausflügen ein. Beim Befahren der Lagune orientieren Sie sich stets an den hölzernen Pfählen, die die Fahrinne markieren. Nach dem Ablegen von der Charter-Basis im malerischen Fischerort Chioggia bewegen Sie sich zunächst in nördlicher Richtung und fahren parallel zur Adriaküste. Das muntere Treiben auf dem Wasser nimmt zu und sie nähern sich Venedig. Die „Stadt im Wasser“

Anreise Basis Chioggia

- A13 Padova (38 km)
- Flughafen Venezia Marco Polo (60 km)
- Flughafen Treviso (74 km)
- Bhf. Chioggia über Bologna

zu entdecken ist ein besonderes Erlebnis. Doch auch zahlreiche kleine Inseln – mit ihren Klöstern, windschiefen Campaniles und bunten Fischerhäusern – laden in der Lagune von Venedig zu Entdeckungen ein. Hinter jeder Biegung wartet ein neues, atemberaubendes Panorama und jeder Tag verspricht ein kleines Abenteuer.



„JEDER WINKEL DER LAGUNE VON VENEDIG OFFENBART DEM BESUCHER DAS FLAIR JAHRHUNDERTE ALTER GESCHICHTE UND TRADITION.“

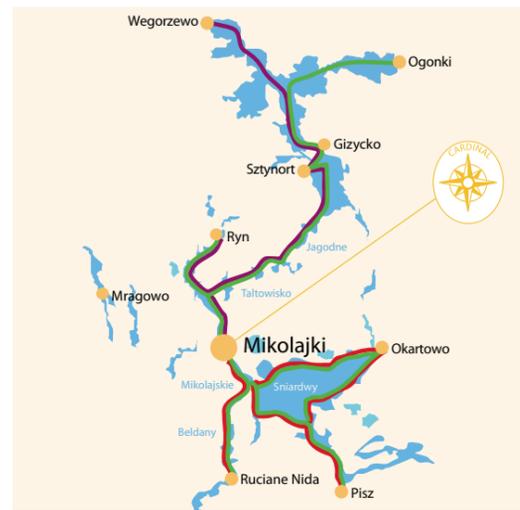


POLEN

Anreise Basis Mikolajki

Anreise per Flugzeug empfohlen

Flughafen Warschau, Transfer wird auf Wunsch organisiert



Tourenvorschläge

Eine Woche Zwei Wochen



POLEN

MASURISCHE SEENPLATTE

In einem der schönsten Teile dieses ausgedehnten Reviers, zwischen zwei Seen gelegen, dient Mikolajki als perfekte Ausgangsbasis für Ihren Urlaubstörn. Der gemütliche und lebendige Ort wird auch „Perle der Masuren“ genannt – Bars, Hotels und Restaurants laden zum Verweilen ein, Souvenirshops bieten den für die Region typischen Bernsteinschmuck feil.

Je nach Zählart gibt es in den Masuren bis zu 4.000 Seen, viele schiffbar durch Flüsse und Kanäle miteinander verbunden, und somit die besten Voraussetzungen

für erholsamen Badespaß und ausgiebige Bootsfahrten. Seit dieser Saison ist das Revier ohne Bootsführerschein erkundbar. Wer seinen Törn gen Süden plant, sollte Ruciane einen Besuch abstatten. Der Ort ist bei Touristen aus ganz Polen beliebt und bietet eine abwechslungsreiche Infrastruktur. Wenn dann noch genügend Zeit bleibt, sollten Sie die Fahrt über den großen See Sniardwy nach Pisz antreten. Doch achten Sie dabei auf das Wetter – ab drei Windstärken ist eine Überfahrt nicht zu empfehlen.

Oder Sie fahren in nördliche Richtung und

durchqueren auf Ihrem Weg die Klappbrücke von Gizycko. Fünf Mal pro Tag wird der Wasserweg für den Schiffsverkehr freigegeben – planen Sie die Öffnungszeiten bei Ihrer Törnvorbereitung ein. Schließlich gelangen Sie bis nach Sztynort. Der malerisch auf einer Halbinsel zwischen drei Seen gelegene Ort ist einer der interessantesten der Masurischen Seenplatte. Besonders sehenswert ist das Barockschloss mit seiner ausgedehnten Parkanlage, das in seinen Ursprüngen bis auf einen Herrensitz aus der Zeit der Kreuzritter zurückblicken kann.

Die neue Basis in Mikolajki



„GASTFREUNDLICHKEIT UND HILFSBEREITSCHAFT WERDEN HIER GROSS GESCHRIEBEN.“



Welcome On Board
CARDINAL BOATING HOLIDAYS



CARDINAL
BOATING HOLIDAYS

Wenn Sie hier keine DVD mehr finden, rufen Sie einfach an und wir senden Ihnen die DVD kostenlos zu:
+49 (0)33 093 - 60 258

www.cardinalboating.com
info@cardinalboating.com

Weitere Informationen finden Sie auf der beiliegenden DVD oder auf unserer Webseite www.cardinalboating.com

WIR SIND FÜR SIE VOR ORT

Wir von Cardinal Boating Holidays kennen die schönsten Reviere Europas und laden Sie ein, diese als unsere Gäste zu erkunden.

Ob in Italien oder Frankreich, Polen oder Deutschland – der Urlaub auf einem Ferienboot ist immer ein besonderer Genuss. In Fürstenberg an der Havel, mitten in einem der schönsten Ferienreviere Europas gelegen, hat Cardinal Boating Holidays seine Zentrale.

Umgeben von der für seine einzigartige Wasserlandschaft bekannten Mecklenburgischen Seenplatte erfahren wir täglich die Bedürfnisse und Wünsche unserer Kunden.

Verlassen Sie sich auf das Team von Cardinal Boating Holidays. Die freundlichen Mitarbeiter haben Erfahrungen in der Organisation anspruchsvoller Ferienerlebnisse in ganz Europa und kennen sich im Wassersport aus. Das gibt Ihnen Sicherheit und das gute Gefühl von Gastfreundschaft.



Das Team von Cardinal Boating Holidays und Locaboat Holidays ist für Sie vor Ort.

Impressum

Cardinal Boating Holidays is the trade name of Cardinal Cruisers (Brandenburg) Ltd. a company registered in England no. 04883064. Für den Inhalt verantwortlich ist ausschließlich Cardinal Cruisers (Brandenburg) Ltd., Fürstenberg. Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten. Die Rechte für sämtliche Bilder liegen, soweit nicht anders angegeben, bei Cardinal Cruisers (Brandenburg) Ltd. Alle Markennamen, Warenzeichen und eingetragene Warenzeichen sind Eigentum Ihrer jeweiligen rechtmäßigen Inhaber. Texte, Konzeption und Gestaltung: SD Media Services, Berlin.

CARDINAL BOATING HOLIDAYS and LOCABOAT HOLIDAYS are family members of EUROPEAN BOATING HOLIDAYS

KOMMEN SIE AN BORD



Cardinal Boating Holidays
Am Röblinsee 37
16798 Fürstenberg/Havel

Tel.: +49 (0)33 093 / 602 58
Fax: +49 (0)33 093 / 602 59

info@cardinalboating.com
www.cardinalboating.com

Kontakt:
www.cardinalboating.com



Cardinal Boating Holidays and Locaboat Holidays
are part of European Boating Holidays Ltd.



CARDINAL
BOATING HOLIDAYS



CARDINAL BOATING HOLIDAYS

| | A | B | C | D | E | F | | | | | | | |
|-----------------------|--|--|--|--|--|-------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-----|
| Saison | 18.03.11–22.04.11 01.10.11–05.11.11 | 23.04.11–13.05.11 10.09.11–30.09.11 | 14.05.11–24.06.11 03.09.11–09.09.11 | 25.06.11–01.07.11 27.08.11–02.09.11 | 02.07.11–15.07.11 20.08.11–26.08.11 | 16.07.11–19.08.11 | | | | | | | |
| | Woche | Tag | Woche | Tag | Woche | Tag | Woche | Tag | Woche | Tag | Woche | Tag | |
| Deutschland / Polen: | Europa 400 für 2 € | 1.582 | 226 | 1.960 | 280 | 2.233 | 319 | 2.366 | 338 | 2.506 | 358 | 2.583 | 369 |
| | Europa 400 € | 1.799 | 257 | 2.233 | 319 | 2.541 | 363 | 2.695 | 385 | 2.849 | 407 | 2.940 | 420 |
| | Europa 600 € | 2.163 | 309 | 2.555 | 365 | 2.898 | 414 | 3.080 | 440 | 3.255 | 465 | 3.388 | 484 |
| | Europa 700 € | 2.429 | 347 | 2.842 | 406 | 3.213 | 459 | 3.402 | 486 | 3.591 | 513 | 3.738 | 534 |
| Frankreich / Italien: | Europa 400 für 2 € | 1.897 | 271 | 2.149 | 307 | 2.492 | 356 | 2.604 | 372 | 2.688 | 384 | 2.828 | 404 |
| | Europa 400 € | 2.163 | 309 | 2.415 | 345 | 2.800 | 400 | 2.926 | 418 | 3.017 | 431 | 3.178 | 454 |
| | Europa 600 € | 2.464 | 352 | 2.758 | 394 | 3.192 | 456 | 3.339 | 477 | 3.444 | 492 | 3.626 | 518 |

Abfahrts- und Ankunftstage zählen zusammen als ein Tag. Mindestaufenthalt drei Tage.

| Abfahrts- und Ankunftstag | | | | | | | Aufenthaltsdauer | | | Frühbucherrabatte | | |
|---------------------------|----|----|----|----|----|----|---|--|--|-------------------|--|--|
| Wochentage | Mo | Di | Mi | Do | Fr | Sa | Zu- und Abschläge | | | Frühbucherrabatte | | |
| Deutschland | X | X | X | X | X | X | bis 6 Tage plus 10 % von 7 bis 9 Tage 0 % von 10 bis 13 Tage minus 3 % von 14 bis 20 Tage minus 5 % von 21 bis 27 Tage minus 7 % ab 28 Tage minus 10 % | Buchung bis 15.11.2010 7 % Buchung bis 31.12.2010 5 % Buchung bis 15.01.2011 3 % | | | | |
| Polen | | | | | | X | | | | | | |
| Frankreich | X | | | | X | X | | | | | | |
| Italien | X | | | | X | X | | | | | | |

„all inclusive“ flatrate

Frankreich, Italien, Deutschland, Polen **59 € pro Tag**

inklusive: Schadensvollversicherung, Treibstoff, Endreinigung, 1 Fahrrad an Bord, freies Parken für 1 Auto (nur in Deutschland), Wasserkarten an Bord, Heizung, Willkommensgeschenk

Extras

Treibstoff 9,00 € pro Maschinenstunde
 Treibstoffkaution 200,00 € (für Treibstoffrechnung)
 Schadensvollversicherung 15,00 € pro Tag, für die ersten sieben Tage
 10,00 € pro Tag, ab dem achten Tag
 Kaution 1.500,00 € Alternative zur Schadensvollversicherung

Zuschlag für Einwegtouren 150,00 € pro Einwegtour
 Parkplatz PKW 6,50 € pro Tag
 Parkplatz Wohnmobile 12,00 € pro Tag
 Endreinigung (auf Anfrage) 84,00 € pro Törn
 Fahrrad 5,00 € pro Tag
 Wasserkarten Auf Anfrage
 Beiboot (auf Anfrage in Deutschland) 7,00 € pro Tag
 Außenborder für Beiboot (auf Anfrage) 7,00 € pro Tag
 Haustier 5,00 € pro Tag
 Reiserücktrittsabsicherung 4 % des Mietpreises
 Skipper (auf Anfrage) 150,00 € pro Tag

Familienrabatte

Familie Kinder (bis 18 J.) + zwei Erwachsene

Ein Kind Nachlass 3 % **Drei Kinder** Nachlass 7 %
Zwei Kinder Nachlass 5 % **Vier Kinder** Nachlass 10 %

1 Woche = sieben Nächte. Bei Aufenthalten in zwei Perioden wird der Preis anteilmäßig berechnet.
 Mietpreis pro Boot in Euro inkl. MwSt.
 Maximal sind 15 % Nachlass gemäß obiger Rabatstufen möglich.
 Nachlässe gelten nur für den Reisepreis, nicht für Extras oder „all inclusive“.

Reservierungs- und Buchungsformular (Rücksendung per Post, Fax, E-Mail – siehe Rückseite)

Bitte reservieren Sie für mich unverbindlich bis zum _____

Bitte buchen Sie für mich verbindlich.

Abfahrt von: Fürstenberg Bootstyp: Europa 400 für 2
 Fleesensee Europa 400
 Ketzin Europa 600
 Lutzelbourg Europa 700
 Scy-sur-Saône
 Argens-Minvois
 Ecluse de Négra Anreisedatum: _____, 2011
 Joigny Abreisedatum: _____, 2011
 Venedig-Chioggia
 Mikolajki

Die Anzahlung von 30% des Mietpreises zahle ich per beigefügtem Scheck Banküberweisung Kreditkarte/Lastschrift

Anzahl der Reisenden: _____ davon Kinder: _____ Alter der Kinder: _____ Bootsführerschein vorhanden: ja nein

Name _____ Vorname _____
 Straße, Hausnr. _____
 PLZ _____ Ort _____
 Land _____ E-Mail _____
 Telefon _____ Mobilnummer _____
 Ort, Datum _____ Unterschrift _____

Konto-/Kreditkarteninhaber: _____ Bankleitzahl: _____
 Konto-/Kreditkartennummer: _____
 Karte gültig bis: _____ Prüzfiffer: _____ Unterschrift Konto-/Karteninhaber: _____

„all inclusive“ ja nein

Schadensvollversicherung ja nein Haustier ja nein
 Endreinigung ja nein Beiboot ja nein

Fahrrad (Anzahl) Anzahl nein **Wir empfehlen die Absicherung Ihres Risikos eines Reiserücktritts gem. umseitiger AGB**
 Parkplatz (Anzahl) Anzahl nein Reiserücktrittsabsicherung ja nein

In der „all inclusive“ Variante bereits enthalten (Fahrrad, Parkplatz)



CARDINAL
BOATING HOLIDAYS

Allgemeine Geschäftsbedingungen Cardinal Boating Holidays

Allgemeine Reisebedingungen

Diese Reisebedingungen regeln die Rechtsbeziehungen zwischen Ihnen als Kunde und uns, Cardinal Cruisers (Brandenburg) Ltd., nachstehend „CARDINAL“ genannt. Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen sind auf der Grundlage der Empfehlung des Deutschen Reiseveranstalterverbandes erstellt worden; die Geschäftsbedingungen für Bootreisen sind speziell für unsere Reisen erstellt und gehen den Allgemeinen Geschäftsbedingungen ggf. vor. Diese Reisebedingungen werden von Ihnen bei der Buchung anerkannt. Bitte lesen Sie unseren Katalog und den folgenden Text sorgfältig durch.

A. Allgemeine Geschäftsbedingungen

1. Abschluss des Reisevertrages und Bezahlung

- a) Mit der Anmeldung (Buchung) bietet der Kunde CARDINAL den Abschluss eines Reisevertrages verbindlich an. Die Anmeldung kann schriftlich, mündlich, fernmündlich oder in elektronischer Form vorgenommen werden. Sie erfolgt durch den Kunden auch für alle in der Anmeldung mit aufgeführten Reisenden. Der Vertrag kommt bei Annahme von CARDINAL zustande. Die Annahme bedarf keiner bestimmten Form, erfolgt jedoch in der Regel durch Übersendung der Reisebestätigung/Rechnung. Weicht der Inhalt der Reisebestätigung vom Inhalt der Anmeldung ab, so liegt ein neues Angebot von CARDINAL vor, an das CARDINAL für die Dauer von einer Woche gebunden ist. Der Vertrag kommt auf der Grundlage dieses neuen Angebots zustande, wenn der Kunde innerhalb der Bindungsfrist dem Reiseveranstalter die Annahme erklärt, was auch durch eine Zahlung erfolgen kann.
- b) Mit Vertragsschluss ist eine Anzahlung von 30% des Reisepreises zu zahlen. Die Restzahlung muss bei CARDINAL spätestens sechs Wochen vor Reisebeginn eingegangen sein. Bei nicht fristgemäßem Eingang der Restzahlung ist CARDINAL berechtigt, die Übernahme des Bootes durch den Kunden zu verweigern.
- c) Bei einer Reise mit mehreren Booten kommt je Boot - auch bei gleichzeitiger Anmeldung und bei Anmeldung einer Reisegruppe - ein gesonderter Reisevertrag zustande, es sei denn, es wird ausdrücklich eine andere Vereinbarung getroffen. Leistungsstörungen eines Reisevertrages haben daher keinen Einfluss auf weitere Reiseverträge.

2. Leistungen, Reiseversicherungen

- a) Der Umfang der vertraglichen Leistungen ergibt sich aus der Leistungsbeschreibung im Prospekt sowie aus den hierauf Bezug nehmenden Angaben in der Reisebestätigung. Die in dem Prospekt enthaltenen Angaben sind für CARDINAL verbindlich.
- b) CARDINAL behält sich vor, vor Vertragsschluss eine Änderung der Prospektangaben zu erklären, über die der Kunde vor Buchung selbstverständlich informiert wird. Nebenabreden, die den Umfang der vertraglichen Leistungen verändern, bedürfen einer ausdrücklichen Bestätigung.
- c) CARDINAL behält sich außerdem vor, die ausgeschriebenen und mit der Reisebestätigung vereinbarten Preise im Fall der Erhöhung der Entgelte für bestimmte Leistungen (z.B. Hafengebühren) entsprechend (jedoch um maximal 5%) zu erhöhen, wenn zwischen Vertragsschluss und dem vereinbarten Reiseterritorium mehr als 4 Monate liegen.
- d) Persönliche Gegenstände des Kunden und der sonstigen Reisenden sind nicht versichert. Dem Kunden wird in diesem Zusammenhang in eigenen Interesse der Abschluss einer Reiseunfall- und Reisegepäckversicherung empfohlen.

3. Rücktritt durch den Kunden, Umbuchung, Ersatzpersonen

- a) Der Kunde kann jederzeit vor Reisebeginn von der Reise zurücktreten.
- b) Tritt der Kunde vom Reisevertrag zurück oder tritt er die Reise nicht an, so berechnet CARDINAL als Ersatz für die getroffenen Reisevorkehrungen und für Aufwendungen folgende Stornokosten:
1. Rücktrittserklärung mehr als 60 Tage vor Beginn der Bootsmiete: 10%, mindestens 200 €.
 2. Rücktrittserklärung zwischen 60 und 45 Tagen vor Beginn der Bootsmiete: 40%, Mindestens 200 €.
 3. Rücktrittserklärung zwischen 45 und 1 Tag(en) vor Beginn der Bootsmiete: 90%
 4. Rücktrittserklärung am Tag der Abfahrt (No Show): 100%
- c) Dem Kunden bleibt ausdrücklich der Nachweis gestattet, dass CARDINAL ein Schaden überhaupt nicht oder ein wesentlich niedrigerer Schaden als die Pauschale entstanden sei. CARDINAL empfiehlt dringend den Abschluss einer Reiserücktritts-Kostenversicherung.
- d) Bis zum Reisebeginn kann der Kunde verlangen, dass statt seiner eine andere Person in die Rechte und Pflichten aus dem Reisevertrag eintritt, sich bei der Durchführung der Reise durch einen Dritten ersetzen lassen. Hierdurch entstehende tatsächliche Mehrkosten gehen zu Lasten des Kunden. CARDINAL kann dem Eintritt der anderen Person widersprechen, wenn die andere Person den besonderen Reiseanforderungen nicht genügt oder gesetzliche Vorschriften oder behördliche Anordnungen entgegensteht. Tritt eine andere Person in den Vertrag ein, so haftet sie und der Kunde als Gesamtschuldner für den Reisepreis und die entstandenen Mehrkosten.
- e) Wird die Reise infolge von bei Vertragsschluss nicht voraussehbarer höherer Gewalt erheblich erschwert, gefährdet oder beeinträchtigt, so können sowohl CARDINAL als auch der Kunde den Vertrag kündigen. Wird der Vertrag in einem solchen Fall gekündigt, so kann CARDINAL für die bereits erbrachten oder zur Beendigung der Reise noch zu erbringenden Reiseleistungen eine angemessene Entschädigung fordern.

4. Annullierungsvereinbarung

- a) Der Mieter hat die Möglichkeit durch Zahlung eines Aufpreises von 4 % des Mietpreises im Rahmen einer gesonderten Reiserücktrittsvereinbarung - mit der Reservierung oder noch 20 Tage nachher - im Falle einer Verhinderung in besonderen, nachfolgend benannten Fällen von der Pflicht der Zahlung des Mietpreises befreit zu werden:
- b) Erhält Cardinal die Annullierung 6 Wochen vor dem Abfahrtdatum, erhält der Mieter den bereits bezahlten Mietpreis, abzüglich der Kosten für die Annullierungsversicherung zurück.
- c) Erhält Cardinal die Annullierung innerhalb der letzten 6 Wochen vor dem Abfahrtdatum, fallen neben den Kosten für die Annullierungsversicherung lediglich 90 Euro Stornokosten an. Der Kunde erhält jede andere Summe erstattet.
- d) Stornogründe sind Unfall, Krankheit, Benennung als Geschworener, Entlassung oder Schwangerschaft eines der eingeschriebenen Reisemitglieder sowie Unfall, Krankheit, Todesfall eines nahen Verwandten (Vater, Mutter, Schwester, Bruder oder Kind) eines der eingeschriebenen Reisemitglieder innerhalb der letzten 6 Wochen vor der Abfahrt. Ebenso Streik, Aufruhr oder Bürgerkrieg, die es dem Kunden unmöglich machen, sein Boot zu übernehmen oder seine Kreuzfahrt zu Ende zu führen. Im letzten Fall wird dem Kunden der Betrag erstattet, der den ausgefallenen Tagen entspricht.
5. Rücktritt und Kündigung durch CARDINAL
- CARDINAL bzw. die Basis kann ohne Einhaltung einer Frist vor Antritt der Reise vom Reisevertrag zurücktreten oder nach Antritt der Reise den Reisevertrag kündigen, wenn der Kunde oder Mitreisende die Durchführung der Reise ungeachtet einer Abmahnung der Basis nachhaltig stören oder wenn sich in solchem Maß vertragswidrig verhalten, dass die sofortige Aufhebung des Vertrages gerechtfertigt ist. In diesem Fall behält CARDINAL den Anspruch auf den Reisepreis.

6. Haftung CARDINAL

- a) CARDINAL haftet im Rahmen der Sorgfaltspflicht eines ordentlichen Kaufmanns für die gewissenhafte Reisevorbereitung, die sorgfältige Auswahl und Überwachung der Leistungsträger, die Richtigkeit der Leistungsbeschreibungen sowie die ordnungsgemäße Erbringung der vertraglich vereinbarten Reiseleistungen, soweit CARDINAL nicht gemäß Nr. 2.b. eine Änderung der Prospektangaben erklärt hat.
- b) CARDINAL haftet auch für ein Verschulden der mit der Leistungserbringung betrauten Personen.

7. Beschränkungen der Haftung

- a) Die vertragliche Haftung von CARDINAL für Schäden, die nicht Körperschäden sind, ist auf den dreifachen Reisepreis beschränkt, soweit ein Schaden des Kunden weder vorsätzlich noch grob fahrlässig herbeigeführt wird oder soweit CARDINAL für einen dem Kunden entstehenden Schaden allein wegen eines Verschuldens eines Leistungsträgers verantwortlich ist.
- b) Für alle gegen CARDINAL gerichteten Schadensersatzansprüche aus unerlaubter Handlung, die nicht auf Vorsatz oder grob fahrlässigkeit beruhen, haftet CARDINAL bei Sachschäden bis 4.100 € oder den höheren dreifachen Reisepreis. Diese Haftungshöchstsummen gelten jeweils je Reisenden und Reise.
- c) CARDINAL haftet nicht für Leistungsstörungen im Zusammenhang mit Leistungen, die als Fremdleistungen lediglich vermittelt werden und die in der Reiseauschreibung ausdrücklich als Fremdleistungen gekennzeichnet werden.
- d) Der Kunde ist verpflichtet, bei aufgetretenen Leistungsstörungen im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen mitzuwirken, eventuelle Schäden zu vermeiden oder gering zu halten. Der Kunde ist insbesondere verpflichtet, seine Beanstandungen unverzüglich der zuständigen Basis zur Kenntnis zu geben. Dieser ist beauftragt, für Abhilfe zu sorgen, sofern dies möglich ist. Unterlässt es der Kunde schuldhaft, einen Mangel anzuzeigen, so tritt ein Anspruch auf Minderung nicht ein.

8. Ausschluss von Ansprüchen und Verjährung

- a) Ansprüche wegen nicht vertragsgemäßer Erbringung der Reise hat der Kunde innerhalb eines Monats nach vertraglich vorgesehener Beendigung der Reise gegenüber CARDINAL geltend zu machen. Ansprüche des Kunden nach den §§ 651c-651f BGB verjähren in einem Jahr ab dem Tag, an welchem die Reise nach dem Vertrag enden sollte.
- b) Werden zwischen dem Kunden und CARDINAL Verhandlungen über die Ansprüche geführt, so ist die Verjährung gehemmt, bis der Kunde oder CARDINAL die Fortsetzung der Verhandlungen verweigert. Die Verjährung tritt frühestens 3 Monate nach dem Ende der Hemmung ein.

B. Geschäftsbedingungen für Bootreisen

1. Eignung

Der Kapitän an Bord (Kunde) muss volljährig sein und trägt die Verantwortung für die ihm anvertrauten Geräte. Er muss bei der Einschiffung seinen Personalausweis vorlegen. CARDINAL behält sich das Recht vor, falls der Kunde nicht in der Lage ist, die Verantwortung zu tragen, ihn zu zwingen, im Liegehafen zu bleiben oder das Fahrtrevier zu begrenzen.

2. Kautio, Selbstbeteiligung

Bei der Übernahme des Bootes ist eine Kautio von 1.500 € zu leisten. Die Kautio wird am Ende der Bootreise zurückerstattet, wenn das Boot wohlbehalten zum vereinbarten Zeitpunkt und am vereinbarten Ort zurückgebracht wird. Der Kunde haftet bis zur Höhe der Kautio für Schäden an Boot und Ausrüstung und für Unfälle. An dem Abfahrtsliegehafen besteht die Möglichkeit, sich gegen die Zahlung einer Pauschale von der Selbstbeteiligung zu befreien.

3. Übernahme des Bootes

- a) Das Boot steht dem Kunden zur Verfügung, wenn er die notwendigen Formalitäten erledigt, den Zustand des Bootes und die Inventarliste überprüft und die theoretische Einweisung in Schifffahrt und Handhabung des Bootes erfüllt hat.
- b) Die Einschiffung findet nachmittags zwischen 14.00 Uhr und 18.00 Uhr statt.
- c) Der Kunde kann die Übernahme des Bootes verweigern, wenn es nicht dem gemieteten Bootstyp entspricht, wenn die für die Bootsfahrt notwendige Ausstattung nicht funktionstüchtig ist oder wenn die Sauberkeit und Ordnung an Bord nicht der Branchenüblichen entspricht.
- d) Die Einschiffung kann bei Schleusenreparaturen, Hochwasser oder anderen unvorhersehbaren Umständen, die eine Einschiffung am vorgesehenen Ort unmöglich machen, an einer anderen Basis stattfinden.

4. Änderungen von Abfahrtsort, Fahrteinschränkungen

- a) Bei einer Schließung des Kanals, bei Hochwasser, Wassermangel, Uferbefestigungsarbeiten, Schleusenreparaturen, Streik der Schleusenwärter, etc. kann die Einschiffung von einer anderen Stelle aus vorgenommen oder die Fahrmöglichkeit beschränkt werden. CARDINAL ist für diese Änderungen oder Einschränkungen nicht verantwortlich. Sie berechtigen den Kunden nicht zum Rücktritt vom Reisevertrag.
- b) Kann CARDINAL durch unvorhersehbare Fälle oder höhere Gewalt wie Streik, Naturkatastrophen, Krieg, Bürgerkrieg, etc. das Boot nicht zur Verfügung stellen, wird CARDINAL ihr Bestes tun, dem Kunden ein Boot gleichen Komforts und gleicher Aufnahmekapazität zu vermitteln. Sollte dies nicht möglich sein, ist CARDINAL zum Rücktritt berechtigt.

5. Einwegfahrten

- a) Selbst wenn CARDINAL eine Einwegfahrt bereits akzeptiert hat, ist diese Dienstleistung niemals garantiert, da CARDINAL gezwungen sein kann, infolge von unvorhersehbaren Fällen oder höherer Gewalt (z.B. Storno des vorherigen oder nachfolgenden Kunden) die Reiseerichtung zu ändern oder eine Hin- und Rückfahrt zu verlangen, ohne dass dies zum Rücktritt des Kunden vom Reisevertrag führen darf. Lediglich eventuell geleistete Zuschläge für die Einwegfahrt werden zurückerstattet.
- b) Es ist unbedingt notwendig, dass der Kunde sich 48 Stunden vor der Abfahrt die Einwegfahrt telefonisch von CARDINAL bestätigen lässt.

6. Unbenutzbarkeit der Wasserwege

- a) Im Falle von Hochwasser, Niedrigwasser, Einschränkung des Fahrtsektors (wegen Überflutung oder Trockenheit), sonstigen Schäden der Wasserwege oder anderen Umständen, die eine Schifffahrt unmöglich oder schwierig machen, kann CARDINAL in strikter Proportion zu den Einschränkungen, die durch die vorliegenden Vorkommnisse entstehen, Ort und Abfahrtsort der Bootsfahrt verändern.
- b) Wenn die Vorkommnisse eine Bootsahrt unmöglich machen, kann der vom Kunden gezahlte Reisepreis auf einen anderen Reisezeitpunkt, je nach Verfügbarkeit des Reiseveranstalters, übertragen werden.

7. Havarien und Unfälle, Versicherungen

- a) Im Reisepreis ist eine Vollkaskoversicherung für das Boot sowie eine Haftpflichtversicherung für Schäden, die der Kunde oder Mitreisende mit dem Boot bei Dritten verursacht, eingeschlossen. Der Kunde haftet jedoch mit einer Selbstbeteiligung in Höhe der Kautio für alle Ansprüche aus dem Versicherungsfall.
- b) Im Falle von Havarien oder Unfällen hat der Kunde unverzüglich die Ausgangsbasis zu benachrichtigen und Weisungen für das weitere Verhalten abzuwarten. Ohne vorherige Zustimmung der Basis darf der Kunde bei einem Unfall weder seine Haftung gegenüber Dritten anerkennen noch das Schiff reparieren oder sonstige Kosten veranlassen.
- c) Eine Havarie oder ein Unfall berechtigen weder zu einer Minderung des Reisepreises noch zu Schadenersatz.

8. Unterbrechung der Fahrt und Pannen

- a) Fahrtunterbrechungen oder Pannen berechtigen nicht zur Minderung des Reisepreises oder zu Schadenersatz, es sei denn, sie beruhen auf grober Fahrlässigkeit der Basis. Die Basis unterhält einen Reparaturdienst, der täglich erreichbar ist und sämtliche Schäden an Boot und Motor schnellstmöglich und fachmännisch beseitigt.
- b) Wird die Reise nicht vertragsgemäß erbracht, so kann der Kunde Abhilfe verlangen. Die Basis kann die Abhilfe verweigern, wenn sie einen unverhältnismäßigen Aufwand erfordert. Er kann auch in der Weise Abhilfe schaffen, dass er eine gleichwertige Ersatzleistung erbringt. Diese Abhilfe kann auch durch telefonische Beratung erfolgen.
- c) Wenn die Dauer des Festliegens infolge einer vom Kunden nicht verschuldeten Panne länger als 24 Stunden ist, erstattet CARDINAL dem Kunden den anteiligen Reisepreis, den dieser für die nicht genutzte Zeit gezahlt hat. Die Dauer des Festliegens wird von dem Moment an gerechnet, in dem der Kunde die Basis von der Panne benachrichtigt hat. Der Kunde enthält sich jeglicher Initiative, die nicht durch Notwendigkeit oder drängende Eile berechtigt ist.
- d) Wird eine Reise infolge eines Mangels erheblich beeinträchtigt und leistet CARDINAL innerhalb einer angemessenen Frist keine Abhilfe, so kann der Kunde im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen den Reisevertrag durch schriftliche Erklärung kündigen. Dasselbe gilt, wenn dem Kunden die Reise infolge eines Mangels aus wichtigem, der Basis erkennbarem Grund nicht zuzumuten ist. Der Bestimmung einer Frist für die Abhilfe bedarf es nur dann nicht, wenn Abhilfe unmöglich ist oder von der Basis verweigert wird. Der Kunde schuldet CARDINAL den auf die in Anspruch genommenen Leistungen entfallenden Teil des Reisepreises, sofern diese Leistungen für ihn von Interesse waren.
- e) Wenn festgestellt wird, dass der Schaden vom Kunden oder einer mitreisenden Person schuldhaft verursacht wurde, kann dieser keinerlei Entschädigung verlangen. Der Kunde ist der Basis gegenüber schadenersatzpflichtig. Die Kautio kann zur Deckung der eventuellen durch die Reparaturen entstehenden Kosten einbehalten werden.

9. Vorschriften für die Bootsfahrt

Der Kunde hat nicht nur die Vorschriften der Fluss-Schifffahrt zu beachten, sondern auch die von der Basis und den Navigationsbehörden erlassenen Anweisungen. Es ist untersagt, bei Dunkelheit zu fahren, Boote ins Schlepptau zu nehmen, das Boot zu vermieten oder zu verleihen.

10. Benützung des Bootes

- a) Der Kunde ist verpflichtet, das Boot mit größtmöglicher Sorgfalt zu benutzen. Er haftet CARDINAL gegenüber nicht nur für Schäden am Boot und seinen Einrichtungen, sondern auch für den Verlust derselben. Den aus einem dieser Fälle entstandenen Schaden kann CARDINAL bzw. die Basis dem Kunden gegenüber geltend machen.
- b) Für Verlust oder Schäden an persönlichen Gegenständen des Kunden und der Mitreisenden ist jegliche Haftung von CARDINAL oder der Basis ausgeschlossen, außer falls der Verlust oder Schaden von der Basis grob fahrlässig verursacht wurde.

11. Rückgabe des Bootes

- a) Der Kunde hat das Boot und seine Einrichtungen in unversehrtem und sauberem Zustand pünktlich an dem vereinbarten Rückgabort zu übergeben. Die Rückgabe erfolgt morgens zwischen 8.00 Uhr und 9.00 Uhr. Bei der Rückgabe nimmt CARDINAL eine Überprüfung des Bootes und seiner Einrichtungen vor. Der Kunde verpflichtet sich, CARDINAL jegliche fehlende, zerbrochene oder gestohlene Ausrüstungsgegenstände anzuzeigen.
- b) CARDINAL ist berechtigt, jeden festgestellten Schaden oder Verlust von der Kautio abzuziehen.
- c) Wird das Boot nicht pünktlich geräumt und zurückgegeben, haftet der Kunde für den Schaden, der CARDINAL durch die Verzögerung entsteht.

12. Haustiere

- a) Haustiere an Bord sind willkommen. Sie kosten jedoch einen Zuschlag der in der jeweils gültigen Preisliste ausgewiesen ist. Der Kunde muss die gesamte für das Tier benötigte Ausrüstung selbst mitbringen und darf in keinem Fall Bettwäsche, Decken und Geschirr des Bootes für das Tier verwenden. Ferner ist bei der Rückgabe des Bootes auf sorgfältige Entfernung der Tierhaare und eventueller anderer Verschmutzungen zu achten.

13. Unwirksamkeit einzelner Bestimmungen, Gerichtsstand

- a) Sollte eine der vorstehenden Bestimmungen unwirksam sein oder werden, behalten die übrigen Bedingungen gleichwohl Gültigkeit und die Wirksamkeit des Reisevertrages bleibt unberührt. Der Reisende kann CARDINAL ausschließlich an seinem Sitz verklagen.

Cardinal Boating Holidays ist ein Handelsname der Firmengruppe: European Boating Holidays

The Courtyard, Windhill, Bishop's Stortford, Herts, CM23 2ND England

Cardinal Cruisers (Brandenburg) Ltd. Fürstenberg

Cardinal Boating Holidays

Am Röblinsee 37
16798 Fürstenberg/Havel
Deutschland

Tel.: +49 (0)33 093 / 602 58

Fax: +49 (0)33 093 / 602 59

E-Mail: info@cardinalboating.com

www.cardinalboating.com